

2011. március 3-án benyújtott kereset — Európai Bizottság kontra Cseh Köztársaság**(C-109/11. sz. ügy)**

(2011/C 160/11)

Az eljárás nyelve: cseh

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: K. Walker és D. Triantafyllou meghatalmazottak)

Alperes: Cseh Köztársaság

Kereseti kérelmek

— A Bíróság állapítsa meg, hogy a Cseh Köztársaság — mivel megengedi, hogy nem adóalanyok HÉA-csoportban vegyenek részt — megsértette a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv⁽¹⁾ 9. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit;

— a Cseh Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A 2006/112/EK irányelv 9. cikkének (1) bekezdése szerint „adóalany” az a személy, aki bármely gazdasági tevékenységet bárhol önállóan végez, tekintet nélkül annak céljára és eredményére. A HÉA-irányelv 11. cikke úgy rendelkezik, hogy a hozzáadottérték-adóval foglalkozó bizottsággal („HÉA-bizottság”) folytatott konzultáció után minden tagállam egyetlen adóalanyként kezelheti azon ugyanebben a tagállamban letelepedett alanyokat, amelyek ugyan jogilag függetlenek, de amelyeket kölcsönös pénzügyi, gazdasági és szervezeti kapcsolatok egymással szorosan összefűznek.

A Bizottság véleménye szerint a Cseh Köztársaság — mivel lehetővé teszi, hogy nem adóalanyok a 2006/112/EK irányelv 11. cikke szerinti HÉA-csoportban vegyenek részt — megsértette a 2006/112/EK irányelv 9. és 11. cikkéből eredő kötelezettségeit.

A Hoge Raad der Nederlanden (Hollandia) által 2011. március 4-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Minister van Financiën kontra G. in 't Veld.**(C-110/11. sz. ügy)**

(2011/C 160/12)

Az eljárás nyelve: holland

A kérdést előterjesztő bíróság

Hoge Raad der Nederlanden (Hollandia)

Az alapeljárás felei

Felülvizsgálati kérelmet előterjesztő fél: Minister van Financiën

Ellenérdekű fél a felülvizsgálati eljárásban: G. in 't Veld.

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1. Alkalmazandók-e az 1408/71/EGK rendelet⁽¹⁾ II. címének az alkalmazandó jogszabályokat meghatározó szabályai azzal a következménnyel, hogy alkalmazandó jogszabályokként a holland jogszabályok meghatározására kerül sor, és ennél fogva holland társadalombiztosítási járulékok szedhetők be a jelen üggyhöz hasonló esetben, amelyben egy holland állampolgársággal és spanyolországi lakóhellyel rendelkező munkavállaló tengerészként egy Hollandiában székhellyel rendelkező munkáltató alkalmazásában áll, amelyre a holland munkajog alkalmazandó, és munkáját a Közösség területén kívül, a Holland Antillák lobogója alatt közlekedő tengeri hajók fedélzetén végzi, jóllehet önmagában a holland nemzeti jogszabályok alapján nem tartozik a holland társadalombiztosítási rendszerhez, mivel nem Hollandiában rendelkezik lakóhellyel?
2. Mennyiben bír jelentőséggel e tekintetben az, hogy a holland munkavállalói biztosítási rendszer végrehajtása során olyan politikát követnek, amelynek értelmében a tengerészeket a végrehajtó szerv a jelen üggyhöz hasonló esetben a közösségi jogra való hivatkozás mellett biztosítottaknak tekinti?
3. Mennyiben bír jelentőséggel e tekintetben az, hogy alkalmanként valamely tagállam felségvizein vagy a tagállamok valamelyikének területén lévő kikötőben történő munkavégzésre kerül sor?

⁽¹⁾ HL 2006 L 347., 1. o.

⁽¹⁾ A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK tanácsi rendelet (HL L 149., 2. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 1. kötet, 35. o.)